

ORGANULU

LVMINAREI.

Gazeta Beserecésca, Politica, e literaria.

Cu prè Gratiosa invointia.

Sambata

Nr. XXVIII.

12 Juliu. 1847

TRANSILVANIA.

CLUSIU, 1: 13 jul. In Sied. LXVIII, adoptanduse si ceilalti siesa articli de lege, se transisera regiului Guberniu, de unde prein doi secerari de guberniu se retramisera insemarurile, ee asta cu cale, la cei mai nainte tramisi alti siesa articli. Deintre aceste obserbari, atingatorie parte de principia parte numai de cuvinte, aceleia se lapedara, er' deintru acestea unele se adoptara, care mai bine se voru intielege alaturate lenga textu.—Pentru sied, urmatoria se propuse articlu VII, carelesi scimbă locul, si acum eal XIII, cele ce eră urmatorie siesa impinguenduse inainte.

F R A N C I A.

PARIS, 5 jul. st. n. Camar'a Deputatilor maneva si chiamata asidesige diua de terminu pentru incheierea siedentielor dein est tempu. In acestu moment se mai asta 12 proiecte de lege si doua propusetiuni in starea numai de ase referi, si care mane se voru imparti in Camara. Ci se crede, ca cu tota multiemea atatoru proiecte de lege supuse desbaterilor, Camar'a totu va poté termina in 17 ale acestia lucrarele dein acesta Sesiune.

Paris, 3 jul. Cererea principelui Ieronimu Napoleon, ex-regelui Vestfaliei, de afi iertatu ase intorce iu Francia, fu recomandata presiden telui Consiliului fora oposetiune. Ministrul He ber dechiarà in numele guberniului, cum ca acesta nu se obligea a sterge legile ce exiliza tote membrele familiei imperatesci, nisi reserbea de a le aplecà cu tota libertatea, si in catu le va judeca a se poté uni cu paz'a securitati asiediamantelor si a repausului publicu. Dupa aceea altu deputatu referi cererea crestinilor dein Libanu (dein Syria), ce de nou se roga de scutentia guberniului francescu. Deputatulu expuse cu atat'a lumina catu si stemperare starea de a cum a poporelor crestinesci dein Siria; si Camar'a intrega, impreuna cu ministeriulu, se insocira la marturisirile de simpatia cu multa nobilitate si cuvenientia espres de referentele.

Dupa scirile sosite in Paris in 5 jul. dein Africa, Abdelkadir reportà o invingere asupra ostiloru imperatului de la Maroco. Elu tajà capulu lui El-Hamar, prinsului Comandante al ostiloru Marocane, tractandu ca pre un tradatoriu si rebelu pre un generariu ce lucra dupa ordiniile Supranului seu. Aceasta procedura barbara de steptà ingrijiarea in curtea dela Fez, si va se strice multu Emirului in simpatia Europei.

GERMANYA.

Gazet'a Vienese de 7 jul. st. n. publica protocolu Adunarei Confederatiunei germane, in obiectul ocuparei Cracovici, Francofurtu 17 jun. a. c., al caruia extractu pre scurtu curmatoriulu:

§ 1. Presidentele adunarei, D. Comite de München-Bellinghausen, legatulu ces. reg. austriacu, arata, cumca Legatii Austriei si a Borusiei, dein cantarea mesurelor luate de aceste doua Curti cu impreuna - invoirea M. Sale Imperatului Rusiei pentru Statul liberu al Cracoviei au a dà o dechiaratiune comună.

Austria si Borussia. Maiestatile Sale Imperatulu Austriei si Regele Borusiei, dein impreuna - intielegerea cu prea inaltul loru confederat M. Sa Imperatulu Rusiei, se aflara miscate la acestu conclusu:

„Cá dupa ce Prea inaltii sei Predecesori de gloriosa aducere a mente, prein tractatulu in tre sine incheiatu 3 maiu (23 apr.) 1815 intemiera Statul liberu al Cracoviei, suptu unele conditiuni, ce atat'u spre binele si tienerea lui catu si spre ascurarea pacei intru insesi tierile sale eră socotite si spre implenirea acestoru scopuri erau nencongiurate, si dupa ce acestu Statu nesocotindu acelle conditiuni in decursulu a mai multor ani, in urma in februarialu anului mai deinainte de sinesi se desfacu in anarchia, si se puse intru o stare, in care concedutele lui pretensiuni de o independentia conditiunata nu se mai poteau respecta fara pericolatarea scutentiei, cu carea acesti trei Monarchi sunt detori supusilor sei,— acestu Statu se nu se mai restaureze ci ceteata si tienutulu Cracoviei se se reduca la relatiunile, in carele stetuse inainte de a. 1809.“

Acesti trei monachi facura si pusera in lucrare acestu conclusu dein bine socotita convingere de al seu dreptu, in conscientia detorentielor Sale catra poporele, ce provedenti'a le incrediu scutentiei loru, si in urm'a unor evenemente de toti cunoscute si pentru relatiunile de inlauntru ale Statelor Sale, prea momentose.

Déca totusi acestu actu se socoti ca vetemare atractatelor statatorie, si se cercà a lega cu acesta esplicare intielesuri arbitrarie si educatorie in prepusu reu de scopurile a treilor monachi; Maiestatile sale eau dein aceea ocasiune a dà prea inaltilor sei Confederati, si alesu la tota prea luminat'a Confederatiune germana intru totalitatea ei, o dechiaratiune de principiale, ce Preainaltiele Sale le recunoscera de indreptari ne stramutatu urmarilor sale.

Aceste principie, ce Maiestatile sale le soco-

tescu ca un adeveratu pignu de tienerea si apărarea pacei, ordului si repausului Europei, sunt urmatoriele:

1) Fia-care tractatu legitime incheiatu are pre-
tiulu impromutatei date credentie. Fia—care partasii la tractatu are detorenti'a de a implementi cu
conscientia drepta si dein punctu in punctu condi-
tiunile luate asuprasi; asemenea are dreptulu de
a posti implenirea detorentielor contrase.

2) Maiestatile Sale inse nu potu concede, cum
ca pote se stă un tractatu fora acea impreunare
de drepturi si indetorentie impromutate, nece cu
ca marginile acestoru drepturi si indetorentie pe
dreptu se potu dupa placu intende preste sfer'a
partasitorilor, au a se restringe si resverti prein
amestecarea ne partasilor.

Maiestatile Sale rezimate pre aceste nesurupate principie a dreptului Statelor si popo-
loru, ce acestori trei poteri partasie in negoziul
Cracoviei la acăsta templare le sierbira de regula
nefranta in modulu lucrarei sale, neci odata
voru intrebuentă poterea, incredinta manuloru
sale, spre asuprirea drepturilor bine castigate,
ci pretutendinea si totu de un'a, in catu va a-
vă locu colucrarea loru, spre scutentia acelora
si apararea asupr'a unor intreprenderi ce intr'a-
colo centăza, ca se franga dreptulu, ordulu bunu
si pacea.

Maiestatile Sale, spre a dechiará publice in-
aintea lumiei si mai de aproape inaintea a tota
Germania, aceste seintiri, ce cu templarea resco-
lei dela Cracovia se aratara de altii intru o lu-
mina falsa, dein deplina impreuna-intielegere de-
mandara, a se strapune acăsta dechiaratiune prea
luminatei Confederatiuni germane precum si tu-
tutoru gubernielor cu carele Preainaltiele sale
sunt intru unire, a se impartasi.

Urmăză votarile Bavariei, Saxoniei, Hanoverei, Würtemberg, Baden, Curhessen, M. Principe-
patului Hassen, Daniei, Holandiei, Caselorui mare-principesci si principesci saxonice, Braunschweig etc., carele tote dechiaréza alorù multie-
mita pentru acăsta impartasire si recunoscu ade-
verulu aceloru principie. Dupa care se concluse:

„Confederatiunea germana luă cu multiemita de-
in partea Curtiloru Austriei si Borusiei espuse-
tinnea principieloru credentiosei paziri a tracta-
teloru, pre care Prea inaltiele sale le cunoescu de
indreptariu nemisicatu a portarei sale, si cu atat' mai multa multiemiresi dechiará a sa deplina
invoire la aceste principie, cu catu acestea sunt
in celu mai deplinitu impreuna-intielesu cu celea
pre care e pusa legea fundamentala a insei con-
federatiuni.“

§ 2. Contiene aratarea invoirei M. Sale Imperatului Rusiei la mesur'a mai susu atensa, si
impartasirea documentului oficiosu dela Cabinet-
tulu rusescu intru acestu obiectu.

G R E C I A.

ATENA, 15: 27 jun. Scirile ce ajungu in to-
te dilele dein Acarnania si Etolia adeverescu ore-
scola inceputa de Teodoru Grivas. Elu cuprinse
done forteretie seau mai bene locuri intarite:
Paleochalia si Plagias, duse in launtru ooste in-
trarmata de 80 de insi, si un'a o incrediu fiului
seu ce enunai de 16 ani. Elu aduna la sine pre-
toti prepadiitii, ce ambla insusu si in giosu pe la
margini si dein colo in tienutulu turcescu; puse
locu de recrutare in cetatea turcesca Prevesa, unde
fia-carui arnautu apromite un pundu sterlingu

pre luna, ér' gubernatorilu, precum se dice prein
intrevanirea consulelui anglestu de acolo, dede o
amnestia, dupa care 4-5 Capitani de rapitori e-
sira fara impiedecare dein provinci'a turcesca si
se dusera la o insula aprope de Prevesa anume
Scapliu, ca se pota trece noptea la Grivas in plai-
gias. Guberniulu tramise vreo doua nái in Acar-
nania cu demandare, caselu inchida de catra ma-
re si selu bata cutunuri de pre uscatu, pentru că
panturile node s'au incubatu, asia suntu de tari,
catu un asaltulu ar custă numai versare de sau-
ge in desiertu.—Caus'a turcogrecésca jace morta.

P E N I N S U L A P I R E N E A.

PARIS, 5 jul. Scirile de in Madrid 4 jul. anunța, cum ca dupa togmelele asediate intre
generariulu-capu al armatei ispanice in Portuga-
lia, gener. Concha (I. Concia), si intre deputa-
tii tramisi de junt'a revolutionaria dein Oporto,
trupele confederate intrara in Oporto 30 (18)
juniu. Si asia si acăsta causa e incheiata.

MADRID, 18: 30 jun. Astazi la doue ore dupa a mediasi, infantele don Franciscu de Paula
si fiasa Josefa, esira dein palatiulu regiu. Cu disgratiarea infantelui (care e socrulu reginei) pieru
si tote asteptarile partidei exaltate cei mai ne-
cumpatace, caria infantele se facuse comembru si
instrumentu. Proiectele acei partide se paru a
fi fostu oblicite de buna ora, si implenirea loru
a fi preocupata prein preveghiarea ministeriului.

UN PUNTU DE IN LUCRARILE Dietei Borusice.

INTRE propusetiunile regie supuse Adunarei
diale dela antaiulu momentu al esistentiei ei,
eră un'a, care atingea rescumpararea indetoririlor
ce stau pre proprietatea rusticilor, si care
in urma fu lapedata de Staturi, ne vrendu ai dă
o garantia inainte de tote fora conditiuni deter-
minate, fora margini desipte si fora de securitatea
că va fi orencandu intemeiata intru intielesulu
unei poteri nationale.

Éta tota fient'a lucrului in scurtu. Institute-
le de creditu agricolariu in Germania si alesu
in Borusia au un momentu, o activitate o solidi-
tate, ce meritează cele mai seriose luan aminte.
In tienutele de catra resaritu, inviate numai prein
lucrarea pamantului, cercara de buna ora a inviat
acelu lucru prein o impartire folositoria de capi-
taluri.

Inainte de a capeta rusticii calitatea de pro-
prietari, singurii proprietari, ce erau pre atunci
in campii, arendatorii bunurilor nobilitarie, for-
masera insociri de creditu ce pan'astadi mai stau
intru tota soliditatea. Traguenduse de incepulu
dein Poloni'a, in urma se latira rápede in tote
provinciele borusice; ce ei le numescu Land-
schaft. Proprietarii, adunati dupa circuli, comi-
tate si provincie, intemeiáza de voea loru ade-
verate bancuri agricolarie; bancuri care dau in
promutu pre antai'a ipoteca, si trimitu in circu-
lare chartii educatorie de interesu. Inscriptiunea
séu obligatori'a ipotecaria, luata de banu pre domi-
niulu celui impromutatu, se face insasi titlu de
rate care se noteaza si se vende in Bursa. Acest titlu
(Pfandbrief) remane in cursu, unde trece dein
mana in mana pana candu detori'a contrasa se
nemicesce si inscriptiunea prein acea nemicire se
rescumpera. Adetoriulu platesce interesulu dupa
un calculu mai inaltu seau mai degiosu, dupa cum

adeea mai curundu seau mai tardi vre asi retrage opignoratiunea; er' banculu platesce un interesu designtu celor ce aducu titlui de in circulare, si garantizesce capitalulu pre intréga mass'a bunurilor cuprinse intru insocire, prein urmare, pre o parte insemnata a teritoriului provinciei.

Diferentia ce vrea se introduca legea cea noa, stă intru aceea, că bancurile acelea formate pan'acum prein insociri de buna voia si ne ater-natorie dela bürocratia, se intre ca o parte intre-gitoria in institutele administrative si financiarie ale statului. Bunurile sateanului pan'astadi sunt inca supuse mai in tota monarchia la indetoriri de multe sorti, a caror' a pretiu e variu dupa pro-vincii; ele sunt remasiti'a unei relatiuni feudale vechi ce vietui si preste legile agrarie dela 1807 si 1811; ele sunt o parte insemnata de in venitulu proprietarilor, si ca o legatura materiale ce strin-ge inca catra sine pre cei ce aternă odiniora dela dominiulu loru. Acum se propunea a determina sum'a, la carea potea se se inaltia pre totu anulu acele indetoriri, a transforma in capitaluri acele anuitati, si asia de o data a rescumpară tote greutatile ce aternă pre bunurile sateanului. Macar' ca se poteau rescumpară dupa dreptu dela 1811, indetoririle acestea totu nu se rescumparau dein lips'a capitalelor. Si togm'a Capitalele erau, ce projectul de lege dă sateniloru indetorindulu si a le cuprinde. Banculu nou ce eră ase redică, se punea in locul domnului pam. catra sateanu, si adună indetorirea intorsa in bani pe un calculu de $4\frac{1}{2}$ la 100 dein venit. Spre exemplu. Banculu scapă pre sateanu de indetorirea catra domnulu seu, platindu acestuia Capitalulu ratei, care banculu o luă in locul domnului pam. Elu depunea Capitalulu acel'a intru o chartia aducatoria de interesu ca si Pfandbrifulu si potendu a se vende; pen-tru ca si pfandbrifulu nu eră alta de caru inscrip-tiunea ipotecaria ce banculu o luă pre proprieta-te sateanului, ca o garantia de platirea ce o facea in locul lui inainte.

Acum, ca acesta inainte platire se fia reale, si de a se pote cuprinde de tote partile, doua condi-tiuni erau de lipse: antaiu ca sateanulu se ca-stige scimbandusi proprietariulu, si a doua ca domnulupam. se nu piérda scimbandusi adetoriulu. Sateanulu castigă, pentru ca in sistem'a propusa o parte dein rat'a, ce o platea, de ci inainte se intorcea spre stingerea detoriei sale si spre incu-tulu scapă de detoria. Domnulu pam., la antai'a vedere pote se parca vetematu, pentru că banculu, dein $4\frac{1}{2}$ platiu de sateanu, $\frac{1}{2}$ se intorcea spre nemicirea detoriei, lipsea ca domnulu pam. se se invoiésca asi luă capitalulu intru o chartia ce aducea numai 4 pro-Centu; elu dar' pierdea $\frac{1}{2}$ dein 100 in piatiu, ci de alta parte avea o suma insemnata in despuneresi, cu care se potea folosi in locul acelor anuitati mai multu seau mai pucinu forte-mici, ce nui dă a mana nemidi-locit u Capitalu asia de folosu.

Pentru că acestu edificiu se se repauseze pe ceva lucru solidu, si pentru că acea chartia ce reprezentă pretiulu rescumpararei indetoririlor se aiba un pretiu securu si la antai'a intrebare se se pota transforma in bani numerati, Guber-niulu voia ai dă garantia Statului. Dupa acésta sistema, Statulu ar fi asecuratu suptu responsa-bilitatea sa tienatoriloru de aceste chartii, nu numai platirea regulata a intereselor, ci la lipse si platirea afara a capitalului. De eră o bataia, o scumpete, ce impiedecă pre sateanu de asi plati indetorirea pre anu, cu care deaci in colo ban-

cului nu domnului pam. eră detoriu; banculu to-tusi eră oblegatul a platii interesele ce le apron-tese cuprinditoriloru de a sale bilette, seau do-mmiloru pam. celor de antaiu tienatori acelor'a, seau ori cui le ar fi cumparatu dela ei că tituli de rate. Statulu că garantizatorulu bancului, luă dar' pre sine o indetorire, care la templari po-tea se apeste forte greu pre densulu, de ora ce capitalulu creatu prein asta operatiune se soco-tea la 100 milione taleri (150, mill. fl. c. m.), de cumva se intendea preste tota monarchia.

Acésta inse nu eră numai o indetorire la in-templare, o detoria posibile pentru venitoriu, ce Statulu o luă pre sine, ci un impromutu ce nu-mai de catu se poté realizá pre socotela Vistia-riei. Statulu in Prusia e mare proprietariu, si dominiurile sunt deintre cele mai mari fundane de venituri. Dein 6 milione de taleri, 4 milione venu dein indetoriri asemenea cu cele ce bancu-riile noue eră se le rescumpere. Asia dominiulu Statului investitu cu posesiunea tuturoru acestoru bunuri ingreuiate, potea sesi dé in chartii Capi-talulu anuitatiloru ce se suia la un calculu a sia inaltu, ce eră intogma cu o imprumutare publi-ca. Acesta nemesurata si ingeniosa operatiune a rescumpararei celoru de in urma rate feudale cun-tea, macar' in parte, spre crearea unoru noue chartii spre folosulu guberniului.

Si togm'a deintr'assa latruei vení perirea. Operatinnea in sine eră adeveratu salutare. Sile-sia, Posen, si Saxonia cerea aplecatiunea ei. Bancurile de rate (Renten-Banken) functionă de-la 1832 in regatulu Saxoniei, si produsesera cele mai minunate rezultate; ele inaltiasera pretiulu proprietatiloru, immultisera capitalele, redicase-ra caracteriulu cetatianiloru. Un asediamentu analogu adusese asemene servituri intru o parte a Vestfaliei. Deci marturisirile de tote laturile atestă bunetatea projectului de lege. Unii aru si voitu asediamente de credetu ce se vietiniesca afara de guberniu si fara lucrare oblegatoria asupr'a proprietatei. Unii Cavaleri se plangeau de micsiurarea ce ar suferi venitulu loru dupa petio-ru pe carele se aru rescumpară drepturile loru; ei se temeu, ca prein scoterea in publicu a ipoteciloru pre bunurile rusticesci se va ocasiună in piatiu o concurrentia prea tare cu ipotecile bu-nurilor nobilitarie, si ca tote acestea chartii vor-pu pierde dein pretiu immultienduse. Unii sateni astau jucinu folosu se platésca in bani, ce adese ori platea in naturale, etc. Tote aceste ratimi inse erau numai secundarie; omenii influenti, capetele adeverate ale dictei se dechiarau in mas-sa in partea projectului pentru intielesu si funda-mentulu lui.

Ci aceiasi omeni-lu lapedara in masa, pe-ntru ca acestu projectu consecrá pre greutatea Statului o garantia de bani, ce inca nu eră de-terminata, si la care Diet'a intru adeveru nu eră chiamata a o cunoscere. Ei sustienura principi-ulu politiciu parendule reu asti indetorati alaple-că cu atatà rigore la o templare, candu aru si voitu a secundá intentiunile guberniului, de aru si potutu a o face fora de ase lapedá de calita-tea cea mai inalta, de dreptulu celu mai esen-tiale al Staturiloru-generarie, dreptulu invoieri in-tru dare seau impromutu. Adunarea le urmă cu pricpere si o invertosiare, ce aratau dein destu-lu, cum ca ea intielege adeverat'a intrebare poli-tica, ce eră pusa inaintea ei acum de doue lu-ni de dile.

P R I N C I P I A

de limba si scriptura.

XXIV.

Se trecem la conjugatiuni, si

a) La auxiliariele, сънг, вон, ам; deintre carele:

1) сънг, afara de ce ca vechii mai desu intrebuentieza personele: съ, e seau i, ce astazi se paru a fi remase numai vulgului dein plecarea ce o are catra scurtarea pre catu se pote a cuventeloru, et cartularilor nostri parca-su ingretiosiate, totu le aceia se afla in numerul plural si cu formele acum de totu uitate сем, сеци, in locu de сънгем, сънгет.

BO, gen. 38, 23: къ пре нон нъ поите зище, къ сем минчиноши, 44, 16: рогън дюничайк ностръ сем. CF: пъцки фоаме ши сътеша десполци, ши сем въгъци.

BO, gen. 42, 14: ачаста е към ез зик воаш, към вон сеци никоаде, totu acolo 33: аша вою ци към нъ сеци никоаде; exod. 33, 5: къ гъмаки бъртоши олени сеци вон. CB: аз нъ сеци вон ман въхи де але; — къ ката ам аз дъмнезъз съфътж жите, чесеци вон. CF: вон сеци търтъре ателора.

In locu de сеци la aceiasi vechi ocire form'a сег, cu тнemuiatu cum vomu vedé intr' alte tempuri mai in giosu, si cum si transdanubianii dicu in acelesi tempuri. Asia BO, gen. 29, 4: Иквъ зиже пътормаю: драци фраци, десумиде сег. Ex. 5, 17: фараин тъж зиже: къ сег лътничи.

Asemene nemuiare vomu vedé mai giosu si in verbulu деди seau дед (dedi) unde d nu trece in ds seau z, casi in alte multe cuvinte la cei vechi, precum: апътреди, фиерентъж etc. care noi le dicemу апътежи, фиеренциалу.

2) Вон, la cei vechi mai multu are sepi in a doua persona de catu вен, в celu originariu inca remanendu nemuiatu. BO, gen. 4, 7: аз нъ аша съ вър фаче вине лъавер платж, е съ юз, аши наинтъ оушен пъклатъла тъз бафи, totu ac. 13, 9: съ тъ дъбътана върн лъбрю, дъчемакю ез дъбътепта: съ съ тъ дънадътепта върн лъбрю, etc. Asia CB, CF. LI, Ps. BB etc. forte adesu.

Asemenea astamу inca la cei vechi в nemuiatu si intr' alte cuvinte. CB si CF: къци тълци нъ-симиши да патка мъе сътъжкис да пънне, ез пъерн да фоаме, totu ac. към тъ жандов фънж, дела мине чеви съ ети. Ciaflamu si esempe ca ei muiá une ori, unde noi nu muiámu. BO, ex. 26 13: кортъл дъ атъе лагърнае съ акопе, si cu oa in locu de o, totu acolo, 20, 26: към юшникъ та съ нъсе деско-пие джанитъл аз.

Aceiasi vechi intrebuentia si врем, вреци in locu de вон, веци in futuru. Dein multe esempe ajunga aceste pacine. BO, gen. 44, 16: т че кип не връм дължепта пре нон. CB, CF: връбъри да че те връм чъре. BO, gen. 3, 5: нече към нъ врещи къ моарте мъри, къ ще дъмнезъз, към въре т къре зи врещи вънка да търхни, дескъдесебор вънки вънки, ши врещи фика дъмнезъз.

3) Ам, cei vechi dicu nu numai in perсона a doua si atreia cu s, ci chiaru si in cea de antaiu: CB, CF; че вине вон фаче съ аи въяца да въчи; — рогътре анвани ръспъндул. MS fara i: алии дъмнезъз съ нъ аи пъе азънъ мине.

Aceiasi in locu de al nostru ап intrebuentia mai totu deaun'a ап seau ап, care ein locu de avere ca al latiniloru haberet. Ms. къ държ алия дънтичк ини ма лор пъкателье, — атънче ап е пътж фелж-зин пре търденич. BO, 54, 22: съ ап вени дела еа ашиш, ап ж мъри.

Adausu la XXII.

La punctul 1) unde adauseramu esempe de intrebuentiare ortografiei si инте la cei vechi in locu de нн si ннте, insemnamu ca Cazania de Govora e cea, care intrebuentieza acesta scriere nenumerate ori. Dein multe acestea pucine.

вешмента, asia desu, catu nu e cu potentia a le cită tote, singuru in inventiatur'a p. 431—441, numeraramu de 17 ori.

къвенте, p. 18, 438, 524, 527: ден къвентеле апостолилор.

менте, p. 14, 445 (bis), 451 (bis), 523: фе-на шкоди ментен.

форменте, p. 450, 528: мълте форменте ам дешкене, пъренте, p. 528: къре въз фагадънт съ въз дър' пъ-рентеле мъе.

пъменте, p. 467, сокотръце пъменте.

Asia: венделак, p. 444, амментр' p. 282, смек-тъл p. 436 etc.

Notitie varie.

O gazeta de Roma Mondo illustrato serie acesta frumosa trasura despre Pontificele PIU IX.

„Un nobile avutu Romanu voia pre unulu de in doi fiu ai sei selu puna erede universal bunurilor sale, suptu conditiunea de a dâ acest'a apoi o parte de in avere beserececi; ci amendoi fiu se invoira se impartia intre sinesi averea parentesca, ori cum va se sunte testamentulu pentru unulu seau pentru altulu. Tatalu intieleguendu de acest'a si inmormanduse facu pre ascunsu un testamentu, prein care elu fiiloru sei numai o mica suma, ci tota cea lalta avere o testa acelui preutu, care dein templare togim'a intru acea di, candu iseva tiené ceremonia inmormantarei lui, si intru aceeasi besereca va lege cea de antaiu liturgia. Acestu testamentu, elu-lu depuse la un notariu. Dupa mortea aceluia, ce preste pucinu urmase, notariulu desfacu testamentulu, si misicatu de curiosulu cuprinsu al acestuia, lu-duse la Papa. Era sér'a tardiu, candu PIU IX ceti testamentulu; ci fiendu ca ceremonia de inmormantarea mortului era se se tinea numai de catu a doua di inainte de amédia-di, asia Papa inca inainte de ase face diua se duse in besereca si celi antaiu liturgia, inainte de a intrá altu preutu in besereca. Asia S. Sa fu erede legitimu al a-veriloru repausatului, si transpusse tota ereditatea numai de catu in man'a amendororu fililoru.

—Regin'a Victoria se indură a asemná renumitului apostolu al stemperarei parente dominicanu, Theobald Mathew (care acum e in Prag'a Boemiei), o rata pe totu anulu de 300 p. sterlin (ca la 3000 fl. c. m.) Se scie, ca acestu omu benefacatoriu al omenirei tota averea sia consecrata la acea lucrare alui filantropica si religiosa.

—Nou planeta. La 1 jun. sér'a 10 1/2, astero-riulu Astreei, D. Hencke in Driesen, asta inca un planeta. Lumin'a lui e ceva mai stralucitoria ca a Astreei; si cu tota probilitatea elu e al 6 le asteroide (alu 14 le planeta), ca ci cu acelea sémena si la facia si la ambletu.

—Galvanismulu in contra insectelor. In Scotia cercara cu buntu succesu a apară pomii prein galvanismu asupra insectelor. Un inel de arame si altulu de cusitoriu, la petiorulu si culmea pomului, impreunate prein un firu de drotu, e de ajunsu. Totu insectuluce se atinge de anelulu de arame capeta o lovitura, ce lomora au l'arunca la pamantu.

S U P L E M E N T U.

I D E I

Despre proportionat'a unire a cultivirei facultatiloru sufletesci si morale cu impartasirea cunoscentieloru.

II.

Fora indoiala declararea lucuriloru cu buna socotela, e celu mai securu si folositoru midiloci spre desfacerea poteriloru tenerului, si in cea mai strinsa legatura stă cu impartasirea cunoscentieloru.

Ci intrebarea e, care emetodulu mai intogmitu intru invetiatura spre unirea poteriloru sufletesci cu impartasirea cunoscentieloru? De intre metodi invetiaturei mai de frunte sunt: metodulu analiticu si sinteticu, de care inse e diversu metodulu Invietiatorului propriu, carele singuru silu face, si care mai cuprinde in sine unele adausuri de deprindere dupa a sa voia alesa.

Modrul propunerei stă intru aceea, ca o materia ore-care, sau lucru, sau templare departata, asia chiaru si cu tote ingiuru-starile se se esplice si se se figureze inaintea tenerului, catu intre lucrul cunoscutu si cunoscundu, prein asemenarea in poterea cugetarei lui, un tipu deplinitu, cu celu descrisul intogm'a, se se nasca. Ca un exemplu deplinitu de modrul invietiarei potemune pune inainte pre Salvatoriulu nostru, carele intru invetiaturile sile neajunsse tipuri de urmare ne lasă, caruia intru invietiarei intogm'a dupa fire si dupa tipurile dein afara diresa, pe dreptate potemu sei urmāmu.

Metodulu sinteticu, sau progresivu intr'acolo centéza, ca tenerulu sesi castige a sa subiectiva morale indenianare, prein carea diversele si desfrirale parti ale cunoscentieloru lui se se unescă si intru un intregu armonicu cu o structura bine togmita se se compuna. Prein acestu metodu pre usioru se cunisce, cum stă si cum se redica edificiul prein parti, care e cuprinsulu lui, insusirile cu tote partile, adeca fundamentalu, destinctele idei, concepte, si cunoscenie celu forméza etc. Si, dupa ce prein acestu metodu ca pre graduri dela parti trece la intregime, va recunosc ca acesta e celu mai de folosu si indemanatecu modu intru deprinderea teneriloru, a cator'a idei sau neci una sau pre pucine cunoscenie posiedu. Modulu sinteticu, preintru o acurata si diligente deprindere causéza mintei o asia togmire dein lăuntru, prein care inaintarea cunoscentieloru forte se ajuta.

Modulu analiticu, sau regresivu, asia numitul, pentru ca dela cunoscenie intregi se intorce la partile, dein carlesu fapturite, in doua parti se imparte; 1) ca despărțirea cunoscentieloru intru acele parti, dein carele totulu s'au fostu inchiatu, curatul si la intielesu se se faca, mainanante de tote adeca punendu partile, dein carele ore care materia e inchigata, dupa aceea despartiendu insusirile siesi urmatorie si impreuna statorie (proprietates successivae et simultaneae); precum si insemnarile prein asta despartire a intregului, si in catu se tiene de luarea a mentei, a materiei sau a ori-carui despărțiri si insusiri, curata de deprindere forte multu se usiuréza; 2) Ca se seredice dein campulu material al cunoscentieloru la celu formal, care se nasce dein preuna - asemenarea amenduror'a; pentru aceea propunendu vre o cunoscenie intréga, deprinderea se incepe dela un adeveru cunoscutu; si dupa ce prein metodulu analiticu destulu s'au luminat, determini-

neza de o data adeverulu formal intr'insulu astăndu prein asemenari adequate, si placute, desparge indoelele asu, r'a cuprinsului adeveru ce se ar poteradicá, si asia pre incetu se nevoiesce a desceptá in teneru incrementare si petrundere mai afunda.

In cătu ca prein asta forma de deprindere totu deauna se descopere un adeveru formal, intru atat'a acestu modu si metodu de scop si invietitorul se poate numi. Socrate adese ori traea cu acestu metodu, de cate ori adeca voia apropune invietiaceiloru sei un ce adeveru, aducea mai multe adeveruri si pareri intru una si astringea pre invietiaceii sei ca deameruntulu se le cere, se judece, se ratiuneze pona candu lucrul propusul far cuprinde si despre deplinul lui adeveru s'ar convinge; elu dări cunoscenie cele mai deinainte ale invietiaceiloru sei le intrebuintia ca niste midiloci, spre descoperirea altora nove adeveruri, si intru atat'a Socrate se poate numi intemeiatoriulu acestui metodu, de si Socratica de adi in ore-catul se destinge de metodulu originariu.

Deci déca cu amerantulu vomu judecă atinsene metode, si prepunendule scopului nostru le vomu alatură intre sine, singuri vomu poté deduce: cum ca metodulu de antaiu al propunerei mai alesu intru deprinderea celor mai preceputi invietiacei, in carii ceva cunoscenia catu de catu supunem, se poate intrebuinta; macar ca subtnescari conditiuni si restringeri inca si intru deprinderea celor mai teneri s'ar poté folosi. Mai alesu inse metodulu sinteticu, si analiticu anticipative, e celu mai intogmitu spre impartasirea cunoscentieloru intru deprenderea teneriloru, si asia acestu metodu, sau a acestoru impreuna legare, e mai alesu de a se recomandă intru deprinderea teneriloru.

Fora de cautare inapoi, in ori care metodu se afla acestea: obiectele, lucrurile dein afara, carele mai antaiu mísica poterea semtitoria, si destepă in omu poterile cunoscatorie pu nendule in lucrare. De aci se nascu impresiuni si cugete, pre care intielesulu prein ajutoriulu ratiunei le preface in concepte, judecate, si ratiociniuri. Despre acesta dar e mainante a cugetă, ca tenerulu in anii de antaiu sesi deprinda poterea representarei prein obiectele semtirei, si se se nevoiesca catu de multe obiecte in giurul a cercă, si de o data a cuprinde diversele loru parti materiale si formale cu ale loru insusiri. Preste totu dar semtirile dein afara sunt, carele destepă sufletul omului silu mísica intru atat'a, catu semtirile se potu socoti, ca celu mai securu manuducatoru si indreptatoriu; prein a caror'a ajutoriu mentea cuprinde impresiunile facute dein afara de o parte, de alt'a cunoscenie se a-sidiea in ascunsulu ânimei.

Dein cele dise urmăza, cum ca intru institutioane mai antaiu semtirile trebuie destepitate; indemnuri, elateri, ca acelea se se implânte in anima tenerului, ca cu doru se se nevoiesca dupa castigarea cunoscentielor. Déca tenerulu pan'aci a venit, si poterea mentei intr'insulu incepe a se radicá si de o data cunoscenie, atunci obiectele semtitorie prein ajutoriulu mentei incepu ase pretiu si ase pune in lucrare, si in pieptulu tenerului acum deschisul la totu ce e bunu, adeveratu si frumosu se unescu si se punu intru o armonia cu poterile sufletului. Asia pre incetu se nasce scientia, dupa ce conscientiele se punu in neuitare: tréza si copt'a cugetare, dupa ce cele puse inainte prein ajutoriulu intielesului cu tota nevoientia se cerca: mai pre urma judecat'a de

plinu, după ce cunoșcentiele castigate preia poterea asemenarei mai multu seau mai pucinu se cultivesc și se intregesc. Si pentru ca mai incolo în teneru sese desface o potere de sine vietiitoria și lucratoria cu folosu în cunoșcentiele de antâi, fia-care Invetiatoriu asia sesi îndrepte planul, că tote conceptele ori de ce obiecte seau materie se se face apriate și deplinite, neramenendu neci umbra de indoéla. Elu se nu pașiesca mai incolo, panțe nu va fi cuprinsu de în destulu cele de antâi, seau nu va fi pusu gatirile de lipse și cuvenientiosu fundimentu pentru cele nouă. Mergerea prea iute, și neastemperul de a pasi înainte dela cele usioare catra cele mai grele, au impiedecatu seau celu pucinu au facutu prea superficiale cultur'a poterilor sufletesci în mai multi teneri generosi.

Pentru că preia neastemperul nesocotit se destăptă în teneru poterile și facultatile, ce cauându la etatea lui inca trebuea se dorma; seau pre cei in catu-va cultiviti, deprinsi, intru atat' ai langediesee, catu apoi ca barbati cu noua poteri abia le potu pune in armonia și lucrare. Deinde tote impartasirea cunoșcentielor, fora de propoziționata potere a sufletului care se pota cuprinde cunoșcent'ia, e asemenea sementiei aruncate în pamentu intienitul și nelucratu, care seau nemica, seau pucine, ne copte și nefolositorie fructuri aduce.

Urmăza dar', ca prunculu de micu asia se se invetie, indrepte și dependria, ca se scie destinge între insusirile esentiale și accidentale ale fia-carui lucru; alt'mentrea conceptele preia cunoșcentia castigate neci o data voru fi curate și precise.

Mai pre urma, fiindu ca limb'a e celu mai defrunte și mai de lipse midiulocu a culturei scientifice, de lipse e, că tenerulu intru deprinderă aniloru de antâi asia se se indemanéze, catu cuvintele limbei, după a ei fire și insusire, curatul, impede și după legi intru intielesulu loru, sele folosésea. Asia pre incetulu si-va castigă deplina desteritate, cele invetiate, audite seau vediente și cu altii curatul și la intielesu ale impartasi. Si aicia stă piétr'a impiedecarei de înaintarea culturei, aleguendu in scoalele, unde limb'a latină e vehiculu, și acesta pomposa și desfatata limbă mai numai mecanice se invétia, ér' adeverat' ai clasicitate preste totu nu e cuprinsa; impiedecari, care pre usioru s'ar poté radică dein midiulocu, preia traducerea macar' a studialoru scolastice și a autoriloru, după norm'a Principiei Sînkaiaue, intru o edititune latino-vernuacula, cu note romanesci respicatorie pentru frazele și cuvintele mai aneyoe, determinandule însemnatimea une ori prea largă preia cauțarea la legatur'a cu cele de înainte și cu cele urmatorie. Intru acestu modru ar poté vedé tenerulu, precum asemenarea limbii romanesci cu latin'a, asia si ne asemenarea loru in unele puncturi, deinde care adése ori asia reu suna in urechile romanului traducerea dein cuventu in cuventu; adanguenduse spre mai mare usioretate și Lesicone bine tognite pentru scolari cu trebuentiose carti pentru Invetiatori. Asia studiulu limbii inca ar cărre mai cu indemanare, și impartasirea cunoșcentelor s'ar face cu mai multu fruptu.

Deintra acestea se potu cunoșce, de atatea ori pușele subtu intrebare, piedece intru înaintarea scientielor, și modrulu preia carele incaicele mai usiore se aru poté desface, că ci tenerii cu talentu nu au lipsitu neci odiniora in natu-

nea nostra. O, de ar fi, ca si intru acesta parte generos'a anima aceloru, de carii mai strinsu se tiene acesta deregatoria, preia indemnuri amesurate și proiecte energiose, se dé anima celor'a, intru a caror'a mana e depusa spemea națiunei, si caror'a zelulu nu lipsesc spre faptuirea unui asemenea, seau, după înalt'a-le intieleptiune, altui mai usioru si mai folositoru planu! . . . iy.

Aforisme dein sfer'a educatiunei.

In educatiunea necondusa de religiune sufletul remane fara nutrementulu firescu; langediesee si necurmatu trage de morte ca intru o inchisorie.

Nu e mai urtu de catu grobianitatea invetata, si educatiunea de acumă in multi produce acăsta.—De grobianitatile unui neinvetiatu ridemu, inse deca le face un invetiatu, nu fara cauza ne cade cu greu, că ci cu durere vedemu cum nu se implenesc intr'insulu ce Ovidiu forte frumosu dice:

,Ingenua s didicisse fideliter artes Emollit mores, nec sinit esse feros!

Nefericitu e tenerulu, carele cu ochii totu dea una petrece numai la obiectele lumei esterne, departandui cu totulu de lumea internă. De este greu a se cunoște pre sine, si totusi o maiestria de catu tote mai de lipse: omulu temporiu trebuie se caute in launtrulu seu, nucumva deca cuprinsu fiindu odata de multe formale tipuri insielatorie a lumei esterne, si ore cumva desfatanduse in acele, tardiu sesi vina in ori, si se sparia insusi de sine. A se cunoște pre sine, platescă mai multu, de catu a scî geografi'a si statistic'a a tota lumea.

Pazesceti invetiacelulu dela exemple si insociri rele. Stricarea acestora nece cu invetiatura, nece cu disciplin'a nu o veti poté vindecá. Esempulu reu in anim'a pruncului, e chiaru ca vermele in poma, o rode pana ce cu totulu omisustue. Prunculu intre soci fara lege, e ca o planta frageda intre bozi, se pleca, langediesee, si mai in urma pierce.

Mente cultivita lenga o anima rea: stă tocca ca baseric'a lui Dumnedieu lenga pestera telhariloru. Cunoșcentie largi si invetaturi, fara moralitate si educatiune, sunt ca margaritariulu aruncatul in lulu.

Carcile in deregatoria si in statusi indata se ostenesce, si la erudirea junimei siesi incredentiate se uita ca la o sarcina nesuferita, unulu ca acel'a e lipsitul de celu mai frumosu charu, ce nouă mesericordea providentia ni l'a mesurata, că adeca se traime cu bucuriele si fracturile neinvinate ale lucrariloru nostre de tote dilele, dein care asemenea unui teneru ne curmatu se invetiamu. Cati invetiarori si educatori nu sunt si pana in diua de astadi lipsiti de charulu si bucuriele aceste?

E semnu pre invederatn, cumea a peritul de totu dulceti'a santei detorentie acolo, unde si imprimirea mecanica, seau mai bine, ostentativa a detorentelor publice in educatiune se lauda, au astépta se sia laudata. Pretiulu dein launtru al lucrariloru implitate acuratul, intrece tote laudale cerute de cei vani si mici la anima.

Invetiatoriu - si educatoriule credentiose! se nu cadi in desperare, deca efectulu osteneleloru tale se arata tardiu, si asteptatele resultaturi a lucrariloru tale se desvolta tardiu.—Totu binele se desvolta tardiu, inse dura in eternu, precum insusi Dumnedieu; si plantele tale, sadurile omeniunei, pre care leai crescutu si le vei crescă se sia cefatiani buni, inca si tieren'a tio voru binecuvantă!—